



Svoji k svojim!

## Krojacija

naslednik pok. Ludevita  
JELUŠIĆA,  
obstojeća već 40 godina,

## KASTAV u ISTRI:

Preporuča p. n. občinstvu delo  
muzičke rabe na matinovi-

Cima, da se

## NEUKU NAUKA.

**N. Orleans** 16. siječnja. Podesta Bazzoni, kap. Müller, Matangas, Gloria, Premuda iz Bordeauxa. 19. Genitori Tarabochia, kap. Tarabochia iz Liverpoola.  
**Porth Eads** 19. siječnja. Triade Tarabocella, kap. Tarabochia iz Hull-a.  
**Liverpool** 1. veljače. Guglielmo D., Fransin iz N. Orleana.  
**Boston** 5. veljače. Ema, kap. Pendo iz Grke.  
**Levess** 5. veljače. Sloboda, Jelalija, iz Cap. Towna.  
**Sintra** 6. veljače. La fortuna, kap. Žiga iz Pirea.  
**Middleborough** 4. veljače. Tihor, kap. Randić.  
**Glasgow** 4. veljače. Baron Ke Strk.

**Buenos Ayres** 24. prosinca. Andrianić iz New-Castela.

**Nova Jork** 22. siječnja. Ol kap. Mikulić iz Torrevieja. 27. A Giovanni, Flamin iz Lisabone.

**Lisbon** 30. siječnja. Jufet II. Kalancić iz Juve.

**Jakut** 1. veljače. Ascensione, nečić iz Rieke.

**Plymouth** 2. veljače. Tare Kopčić iz Soline. 3. Guido kap. Jele Orfana.

**Falmouth** 2. veljače. Ida S., Sgogura iz Orfana.

**Poulline** 4. veljače. Len, kap. Smorčnik iz Rieke.

**Carigrad** 28. siječnja. Virgo Gladulic iz Trsta. 30. Amalia D., kap. Kljunak iz Mjetnikuh.

**Swansea** 2. veljače. Esempio Petrinij iz Poreč Nollotti.

**Pennacota** 21. siječnja. Devot brovački Jašić iz Hartlepooza. 28. konzul, Pašić iz Buenos Ayres.

**Cardin** 7. veljače. Renzo kap. iz Bordeuxa.

**Towey** 7. veljače. Tompo, Verona iz Rouena. Forza kap. Peri Ronena.

Odprijeđeni u:

**Trstu** 9. veljače. Tlaza kap. belli za Barcelonu. 10. Crnogorac, negri za Milnu.

**Novo-Orleansu** 21. Boritelj Tripković za Bremu.

**Nova Jorku** 27. siječnja. Car kap. Stiglio za Lisbonu.

**Savannah** 23. siječnja. Am kap. Valentini za B. Ayres.

Odjedrili ti:

**Rieka** 5. veljače. Amelia, kap. Klosić za Alger. Pappina, kap. R za Cetin. Tastaco, kap. Pezelj za Pal 6. Dorina, kap. Mohovčić za Volo. M. kap. Maroević za Civitavecchia. Ital Spahija, kap. Kovacić za Jel R. Robinson kap. Moresan za Trapa.

**Mobila** 20. siječnja. Rebus, kap. Ivandić za Liverpool.

**Pira** 20. veljače. La fortuna, Žiga za Smilne. 29. Vlaka, kap. Me za Solun.

**Marsilje** 3. veljače. Pomoč, Kalarinčić za Marsiliju. Mira, kap. pinlo za Marsilju. Zehra, kap. Ši za St. Louis (Senegal). 6. Maria S., Nikolić za Kundiju. Antal, kap. Ši za Rieku.

**Genove** 3. veljače. Cavallore Gladunje za Marsiliju.

**Civitavecchia** 25. siječnja. kap. Jakulić za Korčulu.

**Bordeauxa** 2. veljače. Bakrat Pravdica za Cardiff.

**Plymoutha** 4. veljače. Nillo Marinović za Malpas.

**Cetta** 3. veljače. Gino, kap. za Alger.

**Deala** 2. veljače. Dio filii, kap. Zach za Cardiff.

**Carigrada** 29. siječnja. Virgo Gladulic za Batum.

**Havre** 5. veljače. Deveti dubro kap. Marinović za Cardiff.

**Cagliari** 4. veljače. Penelope, Kampacci za Trst.

**Falmoutha** 5. veljače. Cibele, Kozulic za Dunkerque.

**New-porta** 3. veljače. Marino, Zenković za Trst.

**Swansee** 3. veljače. Sem, kap. Štelle za Capo-Verde.

**Leitha** 4. veljače. Tibor, kap. dlež za Rieku.

**Riposta** 3. veljače. Aquilla, Tlčac za Rieku.

**Algira** 4. veljače. Trino, kap. dullé za Cagliari.

**Matte** 2. veljače. Teodosia T., Trojanović za Barcelonu.

4. Clita, kap. Zužlina za Marsilju.

**Trapania** 4. veljače. Industre, Todis za York.

**Schioldsa** 5. veljače. Juno, kap. Nikolici za Krf.

**Kardifsa** 8. veljače. Lussignano, kap. Gladulic za Trinidad.

Krajcu i:

**Kardiftu** 7. veljače. Padre Stefano, kap. Kardifsa za Trst.

7. Sofia B., kap. Merčić za Montevideo.

**Nova Yorku** 26. Olga B. za Trst ili Rieku. — Luigi P. za Lisbonu, Vila.

**Leishu** 7. veljače. Strossmajer, kap. Randić za Demeraru.

## NEUKU NAUKA.

Kako da osušiti mokru obuću (postolu i čizme)? Svuci mokru obuću, naspi u ovu ovsu (zobi) koji vuče u se naglo vlagu. Ovime jednostavnim sredstvom osuši se obuća a da netzgubi svoje pravo pojed. t. j. da se nezgubi, nerazzori i nenabere.

Proizvodjanje masla je loja u sjevernoj Ameriki biva danomice sve to veće.

Na samom Newyorku izradi se masla na go-

dinu do 4 miliona kila. Mnogo eurovoga

masla dovođa se u Hollandiju gdje se usva-

ršuje i odavle većinom u Englezku pod imenom pravog masla ili umjetnog pro-

## PREPORUKA

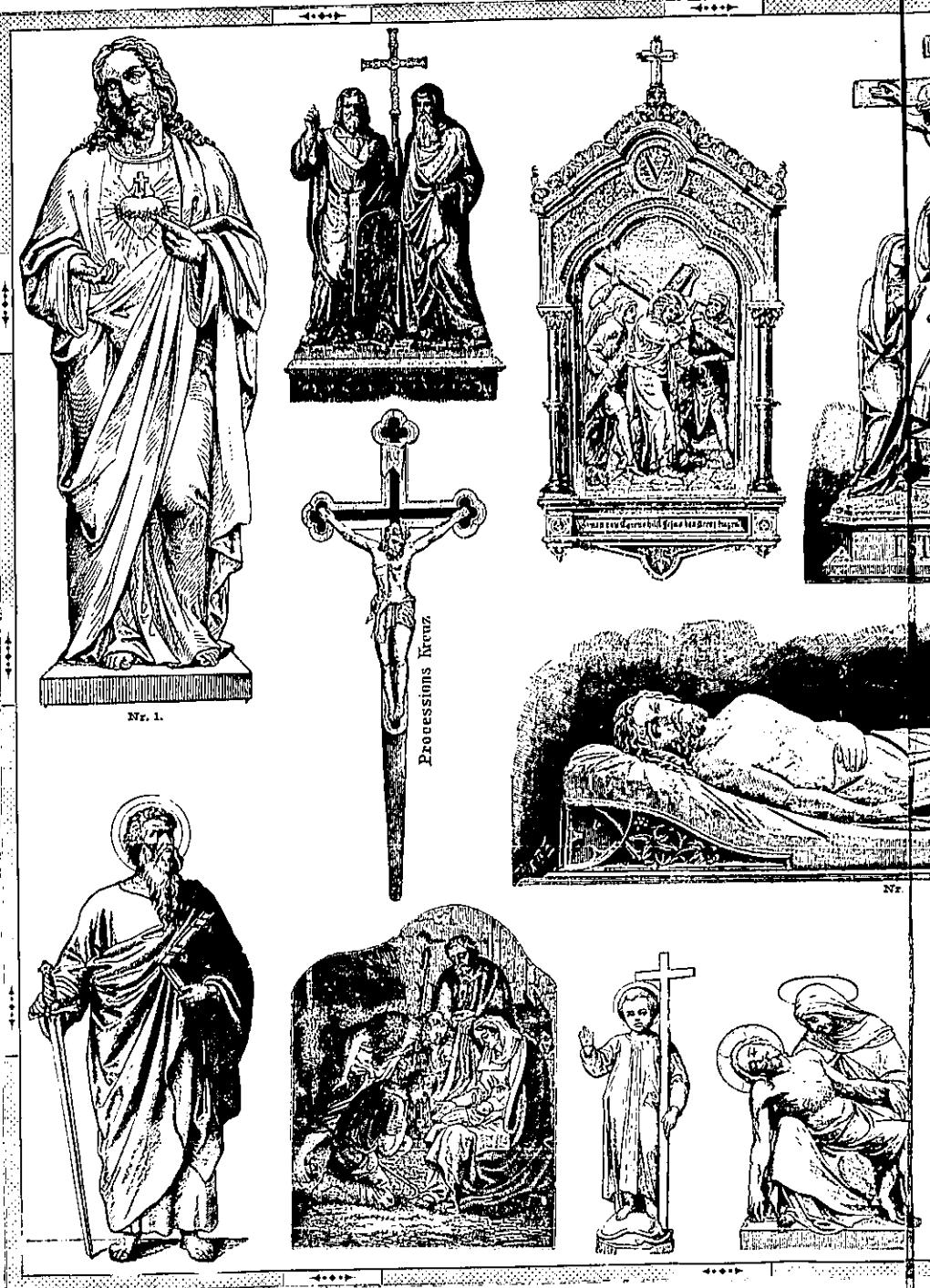
I. K. Purger, Groeden, Tirolsko, Austrija preporuča se čestomu svedenstvu i crkvenim predstojnikom za izradbu crkvenih i domaćih oltara i tabernakulata u svakom slogu; u to inje su razpolaze i razpošljije ako se zabitjeva na ogled mnogo brojne fotografije u velikom formatu.

Također izbočena propela

i okvire (u kojem god slogu) te jas-

lice izradujem u svakoj mjeri i po sva-

ku cijeni.



slaboci i glorobolji.

Depot u Trstu: Paolo Rocca, apot. — Zadar: N. Andrić, apot. — Gorica: C. Crik-tofolotti, apot. — Sarajevo: Ed Ple-yela, apotekar k caru austrijskomu. — Novi Sad: G. Plaščić, apot. Zagreb: C. Araslin, apot. — Tamo se može također dobiti *Eau de Hôte*, iz točno sredstvo Jepote, koja uzdrži svezost i biočlost puti. Cijena 85 novčića. — Bouquet du Serail de Grotich, vojni za rubice i elegantni svjet. Ovo je besplatni vojni. Radi vunogradno lepe sprave, služi i kao dar za Božić i imendan. Cijena for. 1.50.

Vrlo cijeno!

## PETAR SKAREL

krojač u Sv. Maleu kod Kastva preporuča p. n. občinstvu u okolini svoju prodaju mužke robe na metar i usivenu.

Odjeca iz crne tu-

skinja . . . . . 23 for. — nvč.

Odjeca iz štofe . . . . 13-23 " "

Hlače iz modroga

platna . . . . . 1 " 50 "

Osim toga ima robe svake vrati.

Ako odjeća nestoji dobro, prima ju

platno bez prigovora.

Prosta i fina roba!

Je čovjek zatvoren, kod glavolijole, kad su utvrđena uđa, pokvaren želudac, kod jetnjih i bubrežnih bolesti; u škatulah po njih, jedan zamotak sa 6 škatulah 1 for. 5 novč., Razašljice se samo jedan za motak.

Gor navedenec specijalitetne, koje su mnogoljetnim iskuštenjem kaupe osoblje upisane pripoznate, imade uvek čista u zalogi i razpošljila odmah poštarskim pouzetjem.

liekarna Jul. pl. Trnkočay-a „pri samorogu“ u Ljubljani. Mestni trg. br. 4.

Tisk. V. DOLENC.



# NAŠA SLOGA

ST.

ve pokvare" Nar. Peal.

I. 12. —

vije 5 novč. II u slučaju opetovanja ne dođe na vreme, naku to juri udpravnosti "SLOGA" izlazi svakog četvrtka na cijake 2 for. na godinu. Razmjerno fr. 250 i 1

Vredno je, da onaj vjerni put oslige stotina godinah jednoč dobije iskupu, koji će sv. evangelje propredati u njegovom materinjem jesušu.

Što je onda vredilo, mislimo, da ada još u mnogo većoj mjeri vredni.

Prihvaćamo ovu zgodu, da V. izrazimo naše duboko počitanje.

Trst, 17. veljače 1884.  
Predejedničtvu pol. sl. dr. "Edinosti".

## DOPISI.

Iz Pazina.

Dne 26. pr. m. priredili su pazinsku starani plesnu zabavu na korist hodočasnih drugova u Pilatovoj dvorani. Svratili imala glasba trčanskih veterana, nu ta nedodje. Naši protivnici radovali se j našoj neprilici, nu radost njim potraje atko, jer je ravnatelj pučke škole sa skolicanom prijateljim trčanskog glasbu udomjestio. Nastaje pitanje, zašto se nisu terani poslužili pazinskom glasnom? Igovor je kratak: ova je slaba i draga.

Obštinu i crkvu pazinsku stoji glasbeno a koristi neimaju skoro nikakve im što se naše krasotice glasovirati uče ito pasu oči na učitelju glasbe, koji je č rati toga pritežljiv jer je Talijan i si lino jednoga junaka iz Dante-ova knjiga.

Ples su počastili svojim posjetom c. i. kot. kapetan, čestnik domobranskog talijana, ravnatelj gimnazije, nekoj ofesori i mal broj činovnika. Većina kr. činovnika sjala je svom odsutštu. Veteransko društvo je često austrijsko-patriotično, to bi čovjek očekivao, da takovo društvo u prvom redu poduprili c. kr. činovnici, nu oni izostaže većim demonstrativno a tim pokazašo svoje ljube i svoj patriotizam.

Njemački ljevičari u Beču u mjesto da

lio sij slijili ti tloov sje; znak, da slobenici stupaju na palubu. Za dva časa i je u redu; nema tu šale ni oklevanja.

Službujući čestnik motrio je međutim romu svetilištu ili peć, svetirom oko kružedu, za koju je kuzao neki Daldinac: Ta boga mi, da ono luče opade našeg Federika, odosmo, sv. se izpazmo i izgorismo, nikad nebi više vidio skova ni Velebita, al sreća da je vode abundancija.

Officer motrio je dakle svojim svjetšestarom kroz obojadisana stakla i s žarkom sunca, da mu neuteče i proračava je pomoću logaritmičkih tablica i kromometra položaj broda u oceanu, da uzmognye točno označiti mjesto i vrijeme kada će isipi Frederik zahraditi sredinom sveta i sgniježiti američansku zemlju.

Gladkim morem pužasmo poput strlele. Diello nas nekoliko hvati na polutnika.

Svečana zavlada tijehu na brodu, veda nego o ponoći, jer se još i tada čuju koraci stražnih na palubi.

(Nastaviti će se.)



ga — za nje ho donese strašilo s rogovi i repom, — Šibe. Na Nikolin dan, poznato je, da kod nas u Primorju vlada češ zima, kadkada i osnječi, — nu toga dana god. 1868. obuhvatosmo se već za prvi put u bijelo — naime u bijelu košulju i hlače, slamlati šešir na glavu i bosopogi. Bilo veoma vrude, a kako i nebi! deset nas stupnjevab sjeverne zomljopisne šrine diešilo od po-

istočne obale zlatonosne Brasilije.

Već 17. udjemosmo u tako zvane ekvatorijalne kulme (tišine) (steru se 6 stupnjeva sjeverno i južno od polutnika). Zapovjednik fregate "Donau"<sup>1)</sup> naloži nam sa znakom, užgati organ pod parostrojem, da uzmognemo svladati tišine zraka i mora, i preseći polutnik onđe, gdje su ove tišine najmanjeg obsjega, što je pro-

misili su, da ide nekakvu jarak oko zemlje, a brod treba da se zaleti na preskočit ga; drugi su opetovanjali da je nekakva ogromna crta, koja paše cijeli svjet, a ta crta da je grana morska nakazu, zima, kojom Amerikanci i Englezzi toliko svjet varaju. Bito šale i smjeha o tom dosta. Al nije bilo neuklim toliko niti zamjeriti, osobito s toga, što su bili očevišci silnih i neobičnih pripravah od strane nekojih starijih mornara.

Stržu stražeći podčestnik zahvali za svrallcu o vrati mu viseću na zapovjed čestoliku i zaštuje: "ti ti ti tio tio tio

<sup>1)</sup> Crtež iz putopisa (rukopis) od Vinko Marijanovića pod naslovom: "Putopisno crtež Kina, Sjame, Indije i Japana u god. 1868. do 1871." Uredn.

\* Spomenute godine poslala je austrijska vlast dva carska broda "Donau" i "Friederike" u navedeno kraljeve radi trgovinskih interesih. Uredn.





muće nenjemačke narode sa njemačkim državnim jezikom, morali bi nastojati, da njihovi prijatelji činovnici dobiju čiste pojmove o državnom interesu o državnom patriotizmu.

Da nije prisustvovao zabavliti niti družveni podučaštanjem, g. dr. F. Constantini, potreba ni spominjati, ta onima poslu sa političkim družtvom Istarskim, koje mu priešlo doći medju izslužene vojnike austrijske. Neznam što je onaj delija namjeravao, kad je g. Constantini predložio tršćanskemu glavnemu ravnateljstvu za počastnoga člana veteranah? Valjda je htio ojačati austrijski patriotizam tim imenovanjem?

Napokom savjetovali bi vodjam našega veteranskoga družtva, da u slijedećim zgodama ne zaborave na nas Hrvate, kao što zaboravili ovaj put. Nas imade mnogo Hrvata u družtvu i prijateljih izvan družtva, pa bi bilo — najblaže rečeno — pristojno, da se poziv i hrvatski tiskaju različiju. Ne zanemarivajmo svoje i ne ihimo se protivnikom.

Barbana, polovicom februara.

Medju mnogimi stvarmi koje bi Vam imao prijaviti i koje označuju žalostno stanje u kojem se nalazi naše mjesto, naveli su Vam za danas redak slučaj koji se ovdje pređe predočio neđelje dogodio. Rečena nedjelja u već dodjele dobiti način gospodina Sebastijana Malabotića naš učitelj gosp. A. Muličić pošto si bio prije u krčmi M. Juraniću dobrobitno grlo nakvalio. Neznam se pravo zašto je došao onakav i u onu kuću, nu pogodit nije toga težko ako se znade, da je on vatrene prijatice talijansko-knjieške stranke, to da mu poročka baba budava dolazi, koju on našim Šarenjakom mariovičima i tumači. On je k lomu kano svrnuo slični, očit neprljateli našeg svećenstva.

One večeri bio je pozvan k stolu g. Malabotiću g. župnik kanonik Mijat Šemelj. Domaćina ponudi g. učitelj stolicu i bljede ga pozvati, da s njim zagrizi, nu on, sav uzrujan i razpaljen, naklapao je sad talijanski sad hrvatski, služiće se najprostijimi najblatinjimi izraziti, izazivajući njim g. župnika, komu je opetovno posredno dovikovano: »donesao sam ti kući Istru (onaj broj naime, u kojem bljije končna odluka parnicke Između urednika Istri i naših svećenika) ali te nisam domaćao...». Nastavljujući prostačko izazivanje, predbudi župniku, da ga svrni mrze, da izazivajuće ovdje iste nemiro kano i u drugih mjestih gdje je služio itd. Napokon mu dovikuje: »Znaj, da se tebe ne bojim, niti me boli glava radi tebe, jer ne održim od tebe». Svi prisutni ostaoša iznenadjeni i zapanjeni na ovakvo ruglo. Domaćica bljede stvar ih uniriti, da je svratla govor na drugi predmet, želite se, da je mesopust, da treba veselo biti, sa svakim u miru i ljubavi živiti itd. Nu naš prosvetite nehtjede o tom našta čuti, već navaljujuće i nadalje sva većom prostotom na g. župnika, kojemu bijuša na ljevi vidi, da se težkom mukom suzete. Gospodar dozvoli napokon ta neotesanost te dignuv se, pozove učitelja, da se odače. Zar mislite, da je taj delija poslušno kuća gospodara? A jok! dapaće otrese se osorno: »da neida ako neida i župniku. Tu nastane sveobča tisina i negodovanje. G. župnik bojeć se izgreda, ustađe, kano pametniji i razboritiji, te se udalji. Muo zatumit otidje i učitelj.«

Ovo vani nije prvi i jedini slučaj, gdje se je pokazalo naš učitelj tolli nizkim čovjekom. Njegovo gospodarenje i ponasanje označuju najbolje rječi kojimi se on tako rado služi, naime: »mangiare, bere e lassa che Asciac» (jesti i pit u nikomu ni poška). Tu njegovu rečenicu optužuje javno i pred njim njegovu učenici. Živeč potag ovog pravila, pade on i njegova polovica u takovo bledi i siromašno da se stide izći u ulicu kroz više mjeseci jer nemudau što da mi sebe metnu.

Kakav mora biti napredak u hrvatskoj školi pod učiteljem, komu je jedino i glavno načelo: pit i jesti pak mirna Bosna, pod učiteljem, koji se znade tolli lepo u družtvu i na ulici ponosati, znati će školske oblasti, nu i to samo onda, ako se bude za našu šku više brinule nego li do sada. Mi kažemo bez ikakve strasti samo

toliko, da je barbarski učitelj g. Muličić sve drugo više nego li učitelj mira, reda i moralnosti. Do suda smo mireni i strpljivo podnašali njegova nedjela, nu što će biti ako on, osokoljen i podboden talijanski političkim druživotom (koje će valjda ovakvim učiteljem nagrade dijeliti) u prostotačtu užraje ili čak napreduje, neka paze oni, koji su znati bili nad puščkom prosjetom!)

\*) Zar neima kod Vas kot. Školskih vježbi i nadzornika ili ste u Tunguziji? Uredn.

Lovran, 15. febrara 1884.

Usiljen sam opet prihvati se pera, da Vam se potužim na nepodobštine lovranskih propalca i u bezačinkama, koji napadaju vrednol poštene građane rječju ili njim se rugaju i grože u nepodpisanih pismima. Taj običaj su baštinili od svoje braće Istarskih irredentista, koji straže petardami i sličnim pismi svakomu koji u njihov rog nepuše. Za povod tonu likačivanju uzmim ovdašnju školu, iz koje bi bijeli izlaznici hrvatski i urinuti talijanski jezik a tim pripraviti naš Lovran za prekomorsku domovinu.

Nedavno skovali su nekakvu molbenicu za poštovanje naše škole. Ti molbenici bilo je kod nas jur više! U toj molbenici navadjuju naši Šarenjaci, da oni većinom sami plaćaju školsko namesto, da je vanjski svjet ubog da živi u kavni kollub bez sobah itd.

Gledo plaćanje školskog nameta, priponemati mi je, da je de Šarenjaku tvrdnju jedva djece vjoravati a kamoli pametni ljudi koji poznavaju občinsko i zemaljsko izborni zakone. Da bi oni zbilja sami plaćali školski namet, morali bi također sami u občinskem zastupstvu sjedići, a znademo, da neljaju niti jednoga svoga zastupnika, prom su nastojali svim silnim svoje ljudi u zastupstvo narinuti. Što to znadi? Znadi naime, da kneti, koji prebijaju — po njihovom sudu u kolibicah i potleučišća — viša plaćaju nego li umiljena gospoda lovrenčaka. Kmeti ho ne samo da su nadvladali u III. i II. razredu pri izborih nego dapaće i u samom I. razredu, gdje glasuju gospodu kupatini, trgovcu i brodovlastnicu. Eto Vam dokazu, da imade i u ovom razredu viša kmetoljeg nego li gospode. Tko daklo plaća! Valjda onaj koji ima pravo izbora? Ako ovo ne osvjeđi jantu, ako njoj ovo ne otori oči tad je znak, da nemari su dokaze i da je uzašud sav naš trnd uvjoriti i osvjeđošti ju o nečem što si je ona iz principa preduzela no vjerovati.

Modaju podpisači molbenice figuriraju i nekoj bivši brodovlastnici (armatoru) koji sada na svoje novce nikukva porezu neplaćaju, drugi opet plaćaju porez ili namete, nu u u Lovranu, već na Rieti, a napokon imade i takovih, koji neljaju ni broda ni barka.

Što je pak najglavnije, jest faktum, da svi podpisani u molbenici neljaju ukupno 10 djece, sposobne za školu, došim znamo, da ih imade u cijelo občini preko 300 takovih. Dakle ova ogromna vedića djece bi se imala zavolj desetorece, kada bi ta desetorečna i bila talijanska, talijanski jezikom mučiti? Dakle kmeti koji su u ogromno većini i mnogo više plaćaju, imali bi robovlasti našim Šarenjakom. Pak da niste gospodo smješnji?

Sad čuje još jedan liepu. Poznata Vam je ovdašnja habica M. Terdić iz rovinjske pravde. G. plovan treba od glavarstva svjedočbu ponasanja proti toj habici, koja je bila rekla, da je u Rovinju krijo prisegao. Govori se, da je bila kasnije od Šarenjakah prisiljena pisati plovanu, da to nije istina. Što je na tom istine, neznam, toliko ipak mogu reći, da je radi one pravde pak grozno škandaliziran.

G. glavar imade dobar čovjek, ali odvisan, nehtjede s početka izdati svjedočbu bez zastupstva. On sazove zbilju zastupstvo, nu to nehtjede ni čuti kakvog svjedočišta. Videc to naši Šarenjaci, stani se glavaru groziti, da će ga upropastiti ako njima ne učini po volji. Govori se, da njim je ipak zadovoljio. Na čast njim takove svjedočbe!

Naš plovan Dragovina (oprости da

\*) Sjećamo se i one pod kojom je bio podpisan Vaš veležastni g. župnik kano „padre di famiglia“. Il jo to ista o kojoj Vi gorovite? Uredn.

mažem Vaš veležasteni list ovim imenom) rekao je prije par mjeseci g. kot, kapetanu, da vaša raspljava sadanje občinsko zastupstvo, jer da ono neštaši občini na čast! A ta, kako ga vi jur okratiste, nistarija, nesrami se pitati pouzdaniju, dotično dobro svjedočbu od zastupstva, koje nije, po njegovom sudu, na čast občini! Zbilja bi moglo plovani samo takovo zastupstvo podijeliti dobro svjedočbu, koje bi bilo na aramotu našoj i svakoj drugoj občini. Taj nikogovič pita svjedočbu dobra ponasanja od zastupnika, koje on krsti fakinskih naslovi (porchi di croatizati)! Kako da okrstimo takovo postupanje čovjeka, koji bi nam morao biti zrcalom u svemu? Za plovanih povadju se i njegovi prijatelji evađe, gdje mogu pogrditi ili naškoditi naših hrvatskih narodnosti. Čuli smo prijevoda od vjerodostojne osobe, kako je neka osoba učitelju savjetovala, da neka ne uči onu vratnju čebaniju, nego samo gradsku Šarenjaku dječju. Dali slijedi gosp. učitelj taj anputal svojih prijatelja, neznam, prepustimo to gosp. Školskomu nadzorniku.

Dne 2. t. mj. obdržavaše sajam u Mošćenicama. Tamo je došao poznati lovranski vukodlak V. da kupi od naroda podpise, valjda opet za plovana ili za talijansku školu. Narod je odmah uvidio začim lovranski nemirnjak teži, pale mu okrenu ledja to morade jednik kući bez jednog podpisa. Može Bogu zahvaliti, da je otdio združnu glavu, nu neka znade da ako je ovaj put dobro prošao, da mu neće svaki put dobro prođi! jer je mjeru puna pa bi mogla prekipiti.

Nadamo se ujedno da će vas već jednom rješiti viša školska oblasti nepristolični zadržavanjani radi lovranske škole. Il se imade poprimiti jednodušan i više puta poprimljen odgovor občinskom zastupstvu, il se ga u obicejima za savjet niti pitati. Ta Bog Vas vidi, zar su zastupnici dječia, da će danas jedno a sutra nešto susvint protivnoga zaključiti. Tko misli da će občinsko zastupstvo zasjeti varkom na vrgun, taj se ljuto varal.

Konačno nekoliko rječnih gospodija građanom lovranskim.

Znajte li, zašto Lošinjska mornarica propada (a po tom i ona svih austrijskih primorských pokrajina)? Veležastni komandant će vas poučiti: Fu provocato (questo decadimento) dalla difettosa eduzione che cominciò nell' anno 1818 col sistema scolastico introdotto dal governo austriaco. Coll' affidare la Direzione dell' Istruzione (in lingua tedesca si noti bene) della gioventù a chi tende ad impartirla nell' interesse di un dato ordine di cose, — e di una determinata classe di uomini, gli interessi del qual erano distinti da quelli del resto della società, non si può riuscire ad altro che a rendere per lo meno ipocriti quelli che non si fosse arrivato a rendere imbecilli. Per questa via un tal quale servilismo e bigottissimo avvillante va ad impadronirsi di buon ora di tutte le teneri menti — itd. Kad bi to izpolio iz pera jednoga Yorka — ni po čuda i — — —

O kojemu je ovđe servilismu i bigottismu rječ, to neka adušno razmišljaju visoka naša gospodja duhovna i svjetovna, koja se a veležastnim g. auktorom znadu po prijateljsku rukovati.

Znate li koji je jošter uzrok, da je zapela pomorska trgovina naših krajeva. Čujte (lo Vam je moral) — il bel vezzo di alcuni dei precettori . . . . che scrivono ora il loro nome di famiglia diversamente dal nome scritto dai loro precettori . . . . pak nesmilj se, đorječel

Kad bi se sjutra kojom mogućom sgodom promjenio talijanski jezik u Školah i uređili naša pokrajine, recimo u hrvatski ili njemački, znatljivo smješto što bi g. auktor odgovorio na ime svojih irsissima, kad bi mu se s protivne strane zabrusito: senza sconoscere il diritto sacro e indiscutibile di ogni stirpa a conservare con amore la propria lingua, ogni sua ulteriore aspirazione non è più un diritto, ma una violenza che evoca altre violenze . . . Što bi tad odgovorio?

Što bi za sve ova preautori Vidul, da bi mi danio bilo dignuti se iz groba? Što? Praunuk znuo bi ga miriti od prilike ovakvo: »Praotče Vidul, ti znaš, da sam još izkapao iz pera isto kako izresnul mnogu iz istjuh mojih. Mundus vult occipi, ili kako su ono naši starci popi veleselski glagoljali vsaki čovik iz, a to se viša dječja nad svaku robu, Vidi se, očito se vidi, da joj gor pod nogama. Oh! Ju je meni jazero sinovih, znan (sto i svjet, koji svaku na rovi piše, znade) kako bi jih da odgojiti: Ne bi lje nijadan njih doživio stramote, da nebi u dušu poznao jezika naših dragih uspomenah, kojim je i mene točilo majka očea moga, Zataj bi se već pobrinula gimnazija, ne koparska već hrvatska rječnik. Polako i reči će koji čitalac, polako kumiču. Vidulov praučnik nebi valjta privolj, da se glavica njegova djetetu stavila nad očima, da se nezna, da je našeg napravio koraj? Ipak drži čitača, ja ti znam reći, da bi veležastni gospodin dao svoje disto u hrvatske odgojilice ruke. Vjeruj moj tvrdnji a neplja dokaza, kada ga nit sam voljno znati. Vidulov praučnik nebi imao srca plit.

Velmožni auktor upućuje svoje zemljake na onu: pomoći se sam. Dielon imaju i pravo. Ali pogledom na velike kapitale kojim razpolazu inozemci, jedva je tlm savjetom pomoženo. Što posred očeniti tužnih kogod ipak napreduje. Vladinu pomoći zahtevali je, a da dal quod licet Jovi... a spomenuti Lloydove odnose nijesu probitacno g. auktoru. Njegov odnosa naprma Lloydu poznati su. A bogme tko će da piše u času iz koje piše.

Kako vidite velmožni g. auktor nije baš pronašao Arhimedovo točko za rješiti ovo pitanje. Hoće se taj više soli i većo ljubavi do Istine. Jeli pak postigao svoju osobitu svrhu, to će valjda pokazati izbori za koje se već sada diže toliku hajku i pod krinkom.

Rešetar.

## 'POGLEĐ PO SVIETU.'

U Trstu 20. febrara 1884.

U carevinskom vjeću u Boču zaključena je 15. t. m. razprava o izumnom stanju za grad Boč. Za vladin predlog glasovalo je 177, a proti njemu 139 zastupnika. Tomu uspjehu nije se nadala niti sama demsna, osobito pak gledo ukinuća poretnih sudova, što bijaše takodjer prihvaćeno zahtalom većinom.

Poslednjih dana bihaju podnežene u carevinskom vjeću dvije interpelacije na vladu gledo propaganja poljodjeljstva. Interpelacije podali su članovi desnice, takožvani umjetnici Niemci, a naperene su proti židovom i njihovim prijateljem u carevinskom vjeću, t. j. proti njemačkoj hrvatskoj.

Iz Hrvatske neimamo ni danas da što osobita javimo.

Ugarski ministar - predsjednik, boračev nedavno u Boču, prisustvovanju razpravi carevinskog vjeća o izumnom stanju. Tom zgodom posavetovalo se je Tisza sa ministrom-predsjednikom Taaffeom o nekojih skupnih državnih poslovima. Dogovorili se takodjer o zatvoru ugarskoga sabora, te o razpisu novih izbori. Ugarski sabor kani riešiti do konca mjeseca aprila sve predloge, koji su mu podnestrati, zatim će se zemaljsko zastupstvo raspustiti, a novi izbore tamo mjeseca junija raspisati.

Nakon obavljenih izbori za srbsku skupštinu, može se kazati, da će pojedine stranke ovako po prilici biti zastupane. Naprednjakih ili čisto vladine stranke imado 62 zastupnika; 37 zastupnika prijavljani će, sudeć po njihovih nazorima, većima vladinovcem, nego li radikalcem ili liberalcem; 12 zastupnika je nepoznatog političkoga vjeroizpovjedanja, nu i za ove se nuda vlada, da će većma uz nju, nego li uz njezine protivnike; određenih vladinih protivnika biti će u skupštini oko 20. Odatle se vidi, da će napredna ili vladina stranka razpolagati za sada ogromnom većinom u skupštini.

Iz Rima doznamo, da se na željezničkoj pruzi između Corneta i Montalta namjeravalo pogubiti talijanskoga kralja Umberta. Dne 17. t. m. inao je kralj proći željeznicom iz Pise u Rim. Kod spomenutog mjesta našli su kraljevski vojnici na nekoje dvojbine osobe, koje se nehtjedše na poziv vojnikah odaleći. Pošto bijahu silom otjerani, nadioše vojnici na željezničkoj pruzi razno predmete, koji posvjedočuju, da bijaše zasnovan nečist posao.

Iz Berlina javljaju, da će vlasta razpustiti sabor, ako ovaj neprimi produženje zakona proti socijalistima. Zakon toj vredi jošte do 1. listopada g. 1884.

Sve vesti dolazeće iz Španjolske potvrđuju, da tamo u narodu vrjue i kipi. Politika vladina, koja je Španjolsku privezala uz Prusku, reč bi

da ne nalazi u narodu odobravanja. Španjolci kano ogrank romanskog plemena Žele, da se Španjolska otrgne od Pruske, a pridruži suplemenikom Francezom.

Engleska gornja kuća izrazila je nepovjerenje ministru Gladstonu radi njegove politike u Egiptu. Sa ovom politikom ne slazu se niti mnogi dosadanji pristaže Gladstonovi, nu oni će ipak u dolnjoj kući odobriti njegovu politiku u Egiptu, jer ih na to veže izborna reforma, koja se ima izvesti i kojom se ima u buduće osirati gospodstvo liberalne (Gladstonove) stranke u Englezkoj.



### Franina i Jurina.

*Fr.* Ti si Juro pismen čovok i domaći pak biš mogao prosliti za mesto portira u Gologorice.

*Jur.* Ala Frane moj ni za prašćela sedlo, n. *Fr.* Zađ pak ni, ter bi ti dobro stalo, da onako primeš po tojšar za velu štimu, al za malu florinšči 125 soldi.

*Jur.* To je sve lepo i dobro, ma za to mesto se ponuja naš plesivac, kemu su rekli na suds, da se prepriči načelniku, ki će ga za to mesto propotiti. On je brižan prosliti za to načelnika, a ovu mu je to obećao samo da ga vavek ne šeka. G. načelnik jo šalje nevoro u Pazin, po svojem poslu, al je sirota zabil na obećanje plesivca. Ma jih jo potle čul svaku fožu. Valje drugi dan jo prišao plesivac u Pazin i pitao ako je bil propotjan za portira. Tu su mu rekli, da o tom niš neznanu. Skoči on na vrata na nos doma pak u primu načelnika onako baš po habiju.

*Fr.* Po tem bi reč, da mi avancir za Portira.

*Jur.* A ni borimo ni za fanta komunjskega.

*Fr.* Ma reci mi pak da je to za jednu poršunu?

*Jur.* Pitaj malo Lindarec. Oni to ti povedat kako su ga sur za taneku lovili, kad su ga tratali za županu a on je sirota mislio, da oni to u istinu tako misle.

*Fr.* Je pak koliko študijana glava?

*Jur.* Bože moj ter je gola kako i koleno od silnega študija!

*Fr.* Škoda je, da se takova glava ovudu zgublja.

*Jur.* Ma je, osobito va ovo mesopustno vreme.

*Fr.* Poznaš li Jure onu živinu ka va ko-rto smradi iz kega ji?

*Jur.* A Bože moj kako ju nobih poznal ter je jedna takova zakviliša iz Voloskega, da ju je čula valje tamo na Poreču te istra.

*Fr.* Da onemu čoviku nisu pravo naši zvonici? Ter neka jih negleda, ali nekastavi i po zimeđenjočati. Va crekav gre samo na cesarova a onda se more ako ga je volja molti za Lumberia mesto za našega cesara i kralja.

*Jur.* Ma neboće mu neda mira ni škola na Mošćenici i Berseče, znč da se je tamo odlučilo, da se nima niš talijanski vaditi.

*Fr.* Pitaj ga malo zač se va Poreču, Rovinju, ali Kopre nevudi va škole hravatiski.

*Jur.* Reč će ti da su tamo Talijani.

*Fr.* A ti mi reč, da smo mi ovde Hrvati pak svakomu svoje.

*Jur.* Ju ma kada gre ču cepiti va Mošćenice i Berseče nečo naroda razumet zač on je puro sanguis italicano.

*Fr.* Ala ne zove ga jako ne, zač ga niš neštima.

### Latinom.

Latini, Latini,  
Ugrijano glave,  
Opojeni jekom  
Prozujale slave!

Uvječ nam pleteže,  
Da smo mi došljaci,  
S tog u ovoj zemlji  
Vi da ste pravci.

Vam da patri pravo  
U njoj gospodarit,  
Nam Hrvatom pak  
Slušat vas i radit.

A niste li i vi  
Po dva put došli:

Jednom pod Rimljani,

Drugom pod Mlečići?

Ako dakle oti  
Ni vaši ni naši  
Nisu ovdje nikli —

Tko da komu straši?

Zemlja, koju svojim  
Tko natupa znojem,  
Božja i je njegova —

On je svoj na svojem!

### Različite vesti.

#### Dar nadvojvode Albrechta.

Doznajemo iz Opatije, da je Njeg. caraka visost nadvojvoda Albrechta darovao pri svojem odlasku iz Opatije crkvi sv. Jakova for 100 a ubogim one kropoljane for 50.

**Spomenica ministra Conradu.** Na prvom mjestu donaćamo spomenicu političkog društva "Edinstvo" upravljenu na ministra bogostvoj i nauke g. Conrada u Boču. Spomenica taj razlaze u kratko prošlo i današnje crkveno stanje Istra u obči, a napose ono biskupije Po-ročko-Puljske, koju je sudjeljeo bez pastira. Na to uvlaženo mjesto brijeli bi Talijani Istra, a na delu njim pol. talijansko društvo u Pazinu, postaviti čovjeka, koji bi pomogao Istru dopolniljanim. U to ime poslaše memorandum na ministra bogostvoj i nauke, zahtijevajući da se nelumeđe osobu, redini vjernikih one biskupije prijatne t. j. da se imenuje Talijan. Memorandum navlažuje blesno na našo dobro svećanstvo, grdi i ruži sve što mu zuđava po službenosti a uz to igra sjedovska kultura, obližnu ulogu Pol. društvo "Edinstvo" nije moglo stupiti u "kaljužnu" poput pazinsko društva; nije je biožlo obazirati na laži i klevete jer je nedostojno za pojedincu a kamo li ne, za ovakvo društvo, baratati sa ljudjima kojima je svaka rieč, svaki plismo i laž, kleveti i osvada. Probilo nijem.

**Glavinska Čitaonica.** U Trstu održavala je prošle subote svoju ples, koji se može računati med najljepše plese, što jih je ovo društvo priredilo ovih zadnjih godina. Prostrana dvorana jadva je mogla obukvati neobično veliki broj ukušnih i skupojenih odjećah prijateljnih gospodnjih i gospodnjih, te gospodnjih i pozvanih gostova. Uprava društva nastoji, da bude "čitaonica stolice holjeve slavljanske" u Trstu, što joj postuplje ide za rukom. Žalostno je, ali moramo spomenuti, da je tršćanska bojija klasi smrtila "čitaonicu" kao nejekako društvo prostih radnika, koji nemaju smisla za današnjo socijalno zabitje. Uprava društva zapala je dakle težka za-daća, da odstrani to nepovjerenje, to po-kaže, da ni ovo društvo nezauzaje za drugimi holjimi društvi. Zahtijevani su dakle ostali mnogi gostovi, prilpadajući drugim narodnostima, kad su na svoje oči gledali, da nisu ni tršćanski Slaveni, "barbari". Posledica to jest, što su sada čitaonice zabave rado polaže i od ostaloga tršćanskoga sveta. Početak je dobar, nu valje utzrajno raditi.

Nepristrani Izjavili su se poohvalno o živahnosti i prijateljskom surađenju, kojo vlaže kod zahvala ovoga društva. Izkazali su nam je vješto izvedeni kotiljon, koji je trajao preko dva sata. Plesalo se je sve do pet sati u jutro. Glass je, da će i poslednji zabava ovih pokladnih, urečena za 23. t. m., biti mnogo brojno posjećena.

**Porečka Istra** tuži se već više putab, kako da se u Istri hrvatska imena i prezimena još puni hrvatskim pravopisom te zaklinje svjetovne i crkvene oblasti, da joj priteknu u pomoć t. j. da zabrune naš pravopis.

Mi joj zadajemo tvrdnu vjeru, da se još nije rodile junjaka, da mi nam to zahtijevaš. Te pravo zajamčeno nam je državni i temeljni zakoni pa ga stože niti nemože nikakva oblast odusteti. Mi pišemo i pišat ćemo naša imena kako to zakoni našeg jezika zabijevaju na neku bude porečki listište uvjeren, da se nećemo nikad popitati ni kod porečkih gospoda ni kod ikjope oblasti, kako da pi-

šemo naša imena, jer to mi najbolje sami znadmo.

**Talijanska skromnost.** Švaba kaže, da jeduč raste appetit a ta njegova poslovica obilinje se ovaj put i na talijanskom pol. društvu u Pazinu. Jedva stupilo u život razbacuje se nogami i rukama, kano dlete kad ga majka rieši voja. Možemo doduše govoriti samo jedno ob onom što na svjetlo Izadje, nu već toga je toliko, da nas pred tim sveti strah spada. Sabirati i snašati novce za izborne agitacije; lovit članove izvan pokrajine; bajati mamedovom fantazijom o "objedovskoj kulturi"; grđiti "po Šarenjaču" sve i svakoga u Istri koji ze ne klanja talijanskom "Moloču" itd. Itd. Ovo sve tako nevinje stvari, da se Istarskog talijanaša bez istih ni pomislitiemoze. Nu u jednoj točki prekoracili su ovoj krat svoju običnu skromnost ili jasnije govorč očkrili su svoje licumjerne lice. U odborskoj sjednici našme odluči odbor pazinskog društva u svojoj skromnosti, da imade bili druženjem grbom zemaljski grb (t. j. koza)! Ma dekako gospodo, tako valja i Više vredni mrvica iskrenosti nego vreća licumjerata. Ta je bila zašto želja svakog Šarenjaka Isto da bude zemaljski i društveni grb jedan te isti. Saino žalimo, što ste se na pol puta zaostavili. Tko nebi jednim mahom proglašio pazinsko društvo zemaljskim društvom sa sjelom u zemaljskoj sigradi u Poreču pod upravom zemaljskog odbora! Stvar bi bila mnogo jednostavnija! Možda bi se doduše moralo jošte po kojeg činovničku učeli, nu to ne smeta; Istra imade novac a hvale Bogu našlo bi se jošte možda koje "gospodsko dikt" koje bi se udostojalo vući hiljadu, dve plne. Slav. odbor pazinskog društva nije valja još raste appetit, pa se nadamo, da će prihvati naš predlog a mi ćemo nastojati, da zanj u saboru glasuju svi oni naši zastupnici koji nebudu u Poreču insultirani ili kući poslati.

**Uzor natječaji.** Amerikanci su poznati širom sveta kao uzor trpljenju slijepih. Oglasili, objavili, izjavili, očitovalj, preporukali itd. nude i narijavaju na prodaju sve što ljudska glava izmislili, ljudska ruka izradili. Mnogo imade priprosti sveta koji njim na ljepek sjeda. Za Amerikanci povelo se — nu posve u drugom genru — naše novopečeno talijansko političko društvo u Pazinu. U našoj društveni postoji ojedinčeno društvo "Šulfaraj" nazvano, komu je cilj biti ojedinjeni ljudi među nenjemačke narode. Glavna mu je zaduća germansizirati Slavene. Ono radi utzrajno, neumorno, troši silan novac, nu nismo čuli ni čitali da bi otvoreno t. j. javno u novinama razpisalo natječaj na nagrade onim učiteljem koji bi se mogao izkazati, da su najviše nenjemačkih glavaca ponjemeli. Na taj moderni izum odnaranjenje došlo je stopram pazinsko polit. društvo. Izum je divan, božanstven. Vrlelo bi potražiti za nj čim prije "Patent". Četiri putu učitelja na ladanju (gradovi su i onako talijanski, valja dakle apostolovat na ladanju gdje su čisti Hrvati) dobiti će novčanu nagradu (for. 50, 40, 30), ako se izkažu, da su mnogo Istarskih Hrvata pripravili za prekomorsku domovinu. Molitvom netreba službenih dokazati (i) da su dobro talijančili, jer je težko naći inspektora, koji bi izdao sličnu svjedočbu, nu sl. odbor pol. društva će se jur drugim putem ostvrdjeći, da II je istina, da je učitelj, recimo n. p. u Barbanili u Novakih toliko i toliko hrvatskih glavah premjesio. Najbolji, Hrvate talijanski učitelji, dobili će nagrade. Ovo je krasna misao! Nam je osobito mla jer ćemo tlim znati, gdje nam najvećma pogibelj prijeti. Poznati ćemo one slike kreature, one bezdušne propalste, koji se učitelji krste a nisu drugo nego pazinske vreljade, koja će se za novac na svakoga baciti.

Kad neima u kaznenom postupniku paragrafab proti ovim modernim ljudobiderom, slab će zašto i školski zakon proti njima biti. Ako imado ikakva lička proti ovu kužnoj bolesti, valju da ga gg. školski nadzornici uporabe.

**Urvatska Čitaonica.** u Liparu priredjuje zabavu, koja će se obdržati dne 20. o. m. sa slijedećim progra-

Svoji k svojim!

## Krojacija

nasliednikah pok. Ludevita  
JELUŠIĆA,  
obstojeća već 40 godinah,

## CASTAV u ISTRU:

Preporuča p. n. občinstvu delo  
mužke robe po najnovijem  
kroju. Naručbe primaju se i izvana i obavljaju točno po  
naznačenoj mjeri poštom.

Uz civilnu odjeću radi se i  
uniforma.

Robe dobavlja se iz morav-  
skih tvornica i zarađena u cienu,  
koju ista tvornica računa.

Prodaju se ljubljanske jakete  
za deca i odrasle, jestinčine nego  
ih prodaje sam Ljubljancan na  
sajmovih.

Muštre daju se svako doba  
na ogled.

Naručbe prima upravitelj

K. Jelušić.

Prodaju se i novije hrvatske kajige.

## FRANJO DUKIĆ

trgovac Kastav u Istri.

Preporuča p. n. občinstvu u mjestu  
okoli svječi novo otvoreni dučan

festiva i drugih potrebsćinah.

Prodaje se vrlo cieno.

U istom dučanu dobije se

"Naša Sloga" 5 nov. broj.

Trgovina finih jestvinah

Antona Paparotti u Trstu

Štije uz poštansko pouzeće u paketi-  
tili od 5 kila franko i bez svakoga  
troška vozarine i minice (dacijske) pre-  
komorskih jestvinah, konzervi, finih  
domaćih i tudi u kano i prave olive  
hrvatske.

Poveća naručbo biti će odprem-  
ljene iz skladišta po najnižih cienah.  
Na zahtjev šalje se cienik bezplatno.

Baz ove obranljene znamke,  
zakonom štocene, imade se taj lik po  
dr. Malicu smatrati kano padielan

Cvjet proti tržanju,

po dr. Malicu.  
je odljivo najbolji Hek proti  
kostoljbi i reumatizmu, tr-  
žanju po udih, bolesti u  
krilu i živeli, ostezi, utvrd-  
njem udom itd.; ako se  
radi i kratko vreme pre-  
stano posverna tržanju, što  
dokazuje mnogina zahval-  
nica. Traži se samo creć  
utrha, znamka proti tržanju po dr. Malicu  
uz priloženo znamenje i staklenica 50 ml

Zahvala.

Gospodinu J. pl. Trnkoczyju, likarni

u Ljubljani.

Moja je majka od kostoljba na nogi

silno trpli i razno doma lječeva bez-  
rejno rabiša. Pošto se ja puko bolest sto-  
dale avo veđu pogoršivala a ono nije  
kroz više dana, vila na nogu stala mogla,  
sjem se na Vaš dr. Malic kostonjol lik  
za 50 novč., to si ga odnali naručim. I u  
istini imao jo čudovit uspjeh da se ja majka

nakon toga se je kratko vreme upotrijebila  
posve težkih veliki oslobodila. Pulin  
osvjeđenjem priznajem dekle dr. Malic  
kostonjol ovjet kano izvrata, lik po ga  
svakom bolestniku u silnoj bolesti pre-  
poručam. Vašo blagorodnosti izričem pak  
bezardajući hvalu; svim stovanjem.

Franje Jug,

postođnik u Šmarji kod Colja.

Planinski bilinski strop kranjić  
izvrstan proti kašlu, hrapavici, vratobolji,  
prsnog i plućne bolesti; i staklenica 56  
novč. Kranjić nego li svu u trgovini se  
nalazi.

Krv čisteće kružljice c. kr. priv.,  
nob smjele u nijednom gospodarstvu manji-  
kati; one su već tlevi putu pomoglo kad  
je čovjek zatvoren, kod glavobolja, kad su  
utvrdnula udu, pokvaren želudac, kod jet-  
njih i bubrežnih bolesti; i skutnik po  
21 novč., jedan zamotak sa 6 skutnikom po  
5 novč., Ruzaljke so samo jedan za-

motak.

Gori navedene specijalitete, kojo  
su mnogoljetnim izkuštvom kano osoblje  
uspješne priznate, imade uvelje čista  
u zalogi i raspoložila odmah poštarskim pou-  
zetom.

Likarna Jul. pl. Trnkoczy-a "pri  
samorogu" u Ljubljani. Mestni

trg. br. 4.

mom: 1. Pjevanje. 2. Predstava "Novci za diplomu". 3. Deklamacija, 4. Ples. Početak ob 7 sati u večer. — Uzlaznica za mužkarce 50 novčića. Darovi se primaju sa zauhvalnošću. — U Ljubljadu 12. veljače 1884. Odbor.

**Ples zagrebačkoga Sokola.** Javljaj nam prijatelj iz Zagreba, da je predrečio hrvatski Sokol u Zagrebu dne 11. t. m. u novih družbenih prostorijama veoma slijajan družbeni ples. Troud učen je od sl. odbora, da zabava bude čim zanimljivom, urođio je najboljim plodom. Sve prostorije bijaju oskrabljene običajom, da se osobito novo sastavljeni Sokol, državu od g. Coronelis-a posvećen Kolo plesalo je osandaset parovar. To nam svjedoči, koliko je obilježivan naš Sokol kod zagrebačkog občinstva.

**"Steklišu nečavatu ruže."** Poslednji broj "Stekliša" bio je opet zapravljen i to radi sledećih članakova: "Pavilovic u hrvatskom saboru"; "Položaj u banovinu"; "Nit bisara"; "Applaudisment požetu i "Što je nova". Drugo izdanje bijuše zabranjeno od političkih obilježja.

**Prilog.** Današnjemu broju dodan je kuno prilog "Počiv na predplatu" na veoma krasnu ilustrirani češki časopis "Zlatá Praha", koga poznavateljem češkoga jezika toplo preporećemo.

**Tridevest i četiri čovjeka dopala pod led.** Magjarski neki list donosi ovo grozno vest iz Oslještorta-a: Ovih danah bila je u Ciglându jedna svatba. Posjed svatbe htjeli su svatovi da podiju na sedam kolah u Domrád, otkruda je zaručnik. No da onamo dodu, morali su preći preko smrznute rieke Tiso. Ali leđe nije bilo dosta jak, te se je uz strašnu pučnjavu pod torotom kolah razlomio, zakapavši pod se tri deset i četiri čovjeka, skupa s kolima. Jecanje i vilenje ljudi u smrtnom strahu i borbi za život bilo je strašno, neopisivo. Spasio se je samo jedan čovjek — muzikant, koji je dobio u tužanu vlast.

**Protiv morske bolesti.** Kako trdi neki dr. James u Bostonu, gluhenjem netrebiti ni od omiljence niti od morske bolesti. On za to savjetuje svakomu, koji od potonje bolesti boluje, da si, čim bude na moru, začepi uši vratom. Sa ovim savjetom dr. Jamesom savezu je priča o Odiseju, koji je svoje drugeve, kad su bili na uzburkanu moru, usilio, da si uši začepe voskom.



## Pomorske vesti.

Is Weforda javljaju da se ondo razbluo u. bark. Sem, kapet, Buntellej na putu iz Svanee za St. Vincent. Momčad se svu potopila.

Kretanje austro-ugarskih brodova u tužemstvu i inozemstvu.

## Dodatak u:

Trst 12. veljače. Vinconza, Novak iz Ettolka, 14. Gregorius, Antoniće iz Cetke. Helgoland, Menard iz Cetke, 15. Maria, Stipanović iz New-Jorka. Jokal, Gottardi iz Gladgowa.

Riteko 10. veljače. Tisza, Zambelli iz Hawre.

Ronen 8. veljače. Adria, Pascoletto iz Rieke.

Salonika 27. siječnja. Jared, Barbareš iz Civitavecchie.

Algir 6. veljače. Gino, Jačić iz Cetke. Cagliari 3. veljače. Enos, Blešić iz Burgasa. Pelešac, Buntellej iz Batuma. Dunkerque 9. veljače. Cibelo, Kozulic iz Salonička.

Mare 10. veljače. Unita Parenta, Suhor, Lincoln, Capponi, Roma, Jorullinje sv. iz New-Orleanusa.

Kingstown 10. siječnja. Cav. Krapf, Pendo iz Buenos-Aires.

Orana 3. veljače. Pietro Bošković, Matošević iz Malte.

Pensakolu 28. siječnja. Vincenza, Počić iz Buenos-Aires.

Banbados 17. siječnja. Dalmazia, Višković iz Montevidea.

Cap. Town 17. siječnja. Filadelfia, Poldorje iz Zebu.

Cardiff 12. veljače. Marte, Dominij iz Granville.

Cagliari 10. veljače. Trino, Vidučić iz Algeira.

Liverpool 11. veljače. Josip, Bielelić iz New-Orleanusa.

Port de France 28. veljače. Maria.

Nova York 12. veljače. Sloboda, Gelata iz Table-Bay.

Queenstown 14. veljače. Florida, Skopljinje iz Malmesby.

Barcelona 13. veljače. Teodosija, T. Trojanović iz Berdianske.

Mijetke 12. veljače. Miran, Pajković iz Likake.

Odjedrili:

Trsta 12. veljače. Sosip, Vukašović iz Santos, Petka, Rađić za Vostoku.

Izdavatelj odgovorni urednik M. MANDIĆ.

**Riteko** 11. veljače. Szapary, Jeletić za Leith. 9. Dido, Belovučić za Carigrad. Pistro, Dorđe za Fara.

New-Jorka 26. siječnja. Luigi P., Šepić za Lisabon, Kraljevica, Gudac za Rilej. 29. Ban Mažuranić, Forempoher za Lisabon.

**Trapant** 6. veljače. Venus B., Savojević, 7. Amor, Skopinje; 8. Capricorno, Pezelj svi za New-Jork.

**Holyheada** 8. veljače. Aurora J., Ivančić za Mobile.

**Salonika** 4. siječnja. Anna M., Rajčić za Napoli. 19. Kobilić, Kukuljka za Smirne. 2. veljače. Angela, Pajkurić za Cetku.

**Leitje** 9. veljače. J. J. Strossmayer za Damerar.

**Carigrada** 5. veljače. Enos, Alešić za Marsilju. 6. Pelešac, Buntellej za Korčulu. 7. Ida P., Crnković za Odessu.

**Queenstown-a** 12. veljače. Maria Andrina, Pravduč za Hamburg.

**Barbadosa** 29. veljače. Dalmazia, Vidošić.

**Glasgowa** 13. veljače. Br. Kemény, Strki za Justin ili Mijatke.

**Malte** 9. veljače. Giuseppe Sgluppa, Tunješka za Marsilju.

**St. Vincenta** 30. siječnja. Sara, Botta za Pensakolu.

**Larnake** 26. siječnja. Osobjanik A., Jelendžić za Capo-Carrubiere, Iskra, Kašteljanović za Smirne. 20. siječnja. Elena D., Klacivlje za Capo-Carrubiere.

**Marsilji** 15. veljače. Mirta, Peršić za Portu-nu-Prince.

Odpremlijeni:

**Pensakolu** 28. siječnja. Lada, Maudelj za Leith.

**Cardiša** 7. veljače. Sofia B., Morošić za Montevideo. 11. Pla, Peršić za Gruz.

**Kraju u:** Marsilji 12. veljače. Mosoraka Villa, Stori za Montevideo. Armobla, Zagreb za B. Ayros.

**Na prolazu kod:**

**Tarife** 7. veljače. Trojednica za Rieku.

**Javna zahvala.**

Kao svakako tako jo i ove godine presv. preć. gospodin Tomo Gajdek kanonik i predsjednik svetojorionitskog društva počeo "Bratovščini hrv. ljudi u Istri" 20. Zahvaljujući prevjurdjen starini družtvu na ljeponu daru, molim Boga, da nam ga još više godina uzdrži bla i zdravlja na dani i korist mile hrvatske domovine.

U Kastvu dne 19. februara 1884.

Er. Jelušić, predsjednik.

**Listnica uređenštva.**

Pisac priporjeti "Matilde" ovdje: Iz-volite nas posjetiti u Uredništvu: Platiti predsjedniku za polovnicu tekuke godine 1884.

Ge. F. Pul; G. M. Knterevo; Puška-čltonica Čabar, M. T. Fužine; T. R. Rieka; Obra čltonica Brod na Kupi; M. M. Pul; J. K. Sv. Lovreč; Narodno čltonica Juska; J. B. Grgurević; R. S. Tolmin; M. J. Matuljška; G. R. Malinska; J. M. Rička; Čltonica Novi Vinodol; M. H. Sv. Nedelja; J. L. Sušnik; V. M. Bruse; J. L. Millje; N. P. Brese; S. F. Plomin; R. R. Trsat; J. M. Kopar; J. P. Montorun (što za 2 seljaka za celi grad); J. K. Omiljak; N. A. Omiljak; N. B. Omiljak; A. S. Pobri; J. B. Pobri; J. O. Lanišće; J. Z. Poreč; M. S. Berar; F. S. Slak; V. J. Fužina; Sbor dmladeži Senj; Sbor dmladeži Zagreb; J. K. Pazin; Bralno društvo Podgrad; N. Ž. Lovran; M. R. Sv. Lovreč; F. R. Brndul; A. B. Vrnik; A. D. Krt; Dr. F. J. Zagreb; M. D. Bednja; J. S. Meja; G. M. Sušak; T. Č. Sanjevo; G. B. Bakur; L. P. Kukucjević; M. M. N. G. I. J. P. Belli; N. S. Krk; N. J. Omiljak. (Sledi).

**Lutrijski brojevi.**

Od 20. februara:

Prag 52 34 22 6 82

Hermannstadt 15 41 71 5 48

Leimberg 78 58 83 6 27

Ulje obično za jelo f. 42. — Dalmatinsko f. 44—48. Talijansko fino f. 72—93

po kakovosti.

Rizolj tal. f. 14—22.55; englezka f. 15—18.50 Bakalar f. 24.

Petroli čvrsto drživo po 11.25 u barilu

f. 12.50—13 u sandučiću.

Masla svinjska prava po f. 65. — en-

glezak f. 61.

Slanina slabo tražena po f. 61. —

Maslo f. 88—95. — Loj f. 44.50 Naranci i limoni od f. 2—5 kunduk. Rožeti f. 5—6.50

Lječnici f. 37. — Grožđe Sult. f. 19—23.

Snoksi f. 13—16. — Gračak f. 10—13. Pa-

sut f. 11—15. — Leča f. 13—20. — Vuna

slabo tražena po f. 110—115. Istarska f. 110—

slabo tražena po f. 105—115. Bosanska f. 45—56. — Janješa 100 kom. f. 60

Kože strojene f. 145—180. — Voloska

suhe f. 45—56. — Janješa 100 kom. f. 60

— Janješa 100 kom. f. 60

— 115. Zečje f. 24—34. Ljes slabo tražen, a oleje uzdržane. — Šišma f. 1.20—1.55.

Šišma bosanska i hrvačka f. 24—26.

Pitance Odeska f. 40—41. Kukuruz vlaški f. 7. 25 do 7.50; Banatski f. 8—8.50.

Hrvatski f. 7.50. Hrvatska f. 7.50—8 Arba-

nacka f. 6.50—7.

Tršćanska borsa: dne 20. Februara 1884.

Aust. drž. papiri f. 79.75 isti u srebrn.

f. 80.80—; isti u zlatu f. 100.45, 5% austri-

renta for. 95.

Dionice narodne banke f. 848. — Kre-

dit f. 806.50; Lloyd f. 620.

London 10. lira Sterlina f. 121.25; Na-

poleon f. 9.81; c. k. ceklini f. 5.64; držav-

marke for. 59.35. — Francezke for. 48.—

Objava.

Podpisani časti se obznaniti, da je ovlašteni prodavati od prvoga srpskog dion. vinarskog društva u Ilokou glasovito srpsko vino u bačvai, i butljih, kao i sa svih svetskih izložiba odlikanu

Sljivovicu i Cognaku.

Istodobno razpravljanje na veliko i malo izvrstan, sa zlatnom klobučnjakom na trećoj krugljoj tabernakuli u hrvatskom vinskom društvenom društvu.

Izložba na vino u bačvai, i butljih, kao i sa svih svetskih izložiba odlikanu

Sljivovicu i Cognaku.

Istodobno razpravljanje na veliko i malo izvrstan, sa zlatnom klobučnjakom na trećoj krugljoj tabernakuli u hrvatskom vinskom društvenom društvu.

Izložba na vino u bačvai, i butljih, kao i sa svih svetskih izložiba odlikanu

Sljivovicu i Cognaku.

Istodobno razpravljanje na veliko i malo izvrstan, sa zlatnom klobučnjakom na trećoj krugljoj tabernakuli u hrvatskom vinskom društvenom društvu.

Izložba na vino u bačvai, i butljih, kao i sa svih svetskih izložiba odlikanu

Sljivovicu i Cognaku.

Istodobno razpravljanje na veliko i malo izvrstan, sa zlatnom klobučnjakom na trećoj krugljoj tabernakuli u hrvatskom vinskom društvenom društvu.

Izložba na vino u bačvai, i butljih, kao i sa svih svetskih izložiba odlikanu

Sljivovicu i Cognaku.

Istodobno razpravljanje na veliko i malo izvrstan, sa zlatnom klobučnjakom na trećoj krugljoj tabernakuli u hrvatskom vinskom društvenom društvu.

Izložba na vino u bačvai, i butljih, kao i sa svih svetskih izložiba odlikanu

Sljivovicu i Cognaku.

Istodobno razpravljanje na veliko i malo izvrstan, sa zlatnom klobučnjakom na trećoj krugljoj tabernakuli u hrvatskom vinskom društvenom društvu.

Izložba na vino u bačvai, i butljih, kao i sa svih svetskih izložiba odlikanu

Sljiv